KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 601/2006

af 18. april 2006

om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 184/2005 for så vidt angår formatet og proceduren for fremsendelse af data

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlaments og Rådets forordning (EF) nr. 184/2005 af 12. januar 2005 om fællesskabsstatistikker over betalingsbalance, international handel med tjenester og udenlandske direkte investeringer [1], særlig artikel 7, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Forordning (EF) nr. 184/2005 fastlægger en fælles ramme for systematisk udarbejdelse af fællesskabsstatistikker over betalingsbalance, international handel med tjenester og udenlandske direkte investeringer.

(2) Det er nødvendigt nærmere at fastlægge formatet og proceduren for fremsendelse af de krævede data for at gøre det muligt at producere data, der er sammenlignelige og harmoniserede medlemsstaterne imellem, at begrænse risikoen for fejl ved datafremsendelsen og fremskynde behandlingen af de indsamlede data og hurtigere gøre dem tilgængelige for brugerne. Der bør derfor fastsættes gennemførelsesbestemmelser som supplement til de anvisninger, der findes i Eurostats »Balance of Payments Vademecum«, der revideres hvert år.

(3) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Betalingsbalanceudvalget, der er nedsat ved forordning (EF) nr. 184/2005 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fremsendelse af data

Medlemsstaterne fremsender data til Kommissionen (Eurostat) i elektronisk form gennem Kommissionens (Eurostats) centrale dataportal.

Kommissionen (Eurostat) stiller detaljeret dokumentation til rådighed om denne centrale dataportal og udsteder retningslinjer for, hvordan metoderne til fremsendelse af data gøres kompatible hermed.

Artikel 2

Dataformat

Medlemsstaterne anvender dataformatet »Gesmes« i overensstemmelse med de dataudvekslingsstandarder, der er fastsat af Kommissionen (Eurostat). Kommissionen (Eurostat) stiller detaljeret dokumentation til rådighed om disse standarder og udsteder retningslinjer for, hvordan standarderne gennemføres i overensstemmelse med kravene i denne forordning.

Der må ikke anvendes ophavsretligt beskyttede dataformater.

Artikel 3

Tekniske specifikationer for dataformatet

De tekniske specifikationer for datastrukturen skal være som anført i bilaget til denne forordning.

Artikel 4

Ikrafttrædelse

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. april 2006.

På Kommissionens vegne
Joaquín ALMUNIA
Medlem af Kommissionen

[1] EUT L 35 af 8.2.2005, s. 23.

BILAG

Tekniske specifikationer for datastrukturen

INDLEDNING

Det er vigtigt, at datasættenes struktur er standardiseret, hvis databehandlingen skal foregå effektivt. Standardisering er nødvendig, for at dataene kan være i overensstemmelse med de dataudvekslingsstandarder, der er fastsat af Kommissionen (Eurostat). Kun Gesmes-formatet kan anvendes ved fremsendelse af data om betalingsbalancestatistikkerne fra medlemsstaterne til Kommissionen (Eurostat).

DATASÆT

Følgende fem datasæt anvendes ved indberetning af betalingsbalancedata:

Datasætidentifikator	Beskrivelse
BOP_EUR_Q	euroindikatorer
BOP_FDI_A	udenlandske direkte investeringer
BOP_ITS_A	international handel med tjenester
BOP_POS_A	udenlandske direkte investeringer: positioner
BOP_Q_Q	kvartalsvise statistikker

DATASTRUKTUR, KODELISTER OG ATTRIBUTTER

Dette afsnit indeholder en oversigt over den datastruktur, de kodelister og de attributter, der skal anvendes. De gældende værdier for attributterne findes i seneste udgave af Eurostats »Balance of Payments Vademecum«.

1) **Hyppighed**

   a) Definition: dataraekkernes hyppighed

   b) Kodelistens navn: CL_FREQ

   c) Format: AN1

2) **Referenceområde eller indberetter**

   a) Definition: Det land eller den geografiske/politiske gruppe af lande, hvor det økonomiske fænomen måles. Denne enhed kaldes også »indberetter«

   b) Kodelistens navn: CL_AREA_EE

   c) Format: AN2

   d) Forkortelser for typer: COU land, ECO økonomisk område, GEO geografisk område, ORG international organisation

3) **Korrektionsindikator**

   a) Definition: angiver, om der er blevet foretaget en sæsonkorrigering og/eller arbejdsdagskorrigering

   b) Kodelistens navn: CL_ADJUSTMENT

   c) Format: AN1

4) **Datatype**

   a) Definition: beskriver typen af betalingsbalancestatistikdata, f.eks. lager, strøm

   b) Kodelistens navn: CL_DATA_TYPE_BOP

   c) Format: AN1

5) **Kodet betalingsbalancepost**

   a) Definition: kodet post fra opdelingen af betalingsbalancen

   b) Kodelistens navn: CL_BOP_ITEM

c) Format: AN8

d) Forkortelser for typer: STD standardkategori, MEM memorandumpost, SUP supplerende oplysninger, XOE Eurostat/OECD — eller Eurostat-post, ECB-post, IIP kapitalbalancen over for udlandet

6) **Valutaopdeling**

a) Definition: vedrører transaktioners og positioners opdeling efter valutaer

b) Kodelistens navn: CL_CURR_BRKDWN

c) Format: AN1

7) **Partnerområde**

a) Definition: Det land eller den geografiske/økonomiske gruppe af lande, inden for hvilken referenceområdet eller indberetteren (ref_area) gennemførte transaktionen

b) Kodelistens navn: CL_AREA_EE

c) Format: AN2

8) **Rækkebetegnelse**

a) Definition: denomineringsvaluta (fælles valuta, f.eks. euro eller ECU eller USD eller national valuta osv.) eller særlige trækningsrettigheder

b) Kodelistens navn: CL_SERIES_DENOM

c) Format: AN1

9) **Resident økonomisk aktivitet**

a) Definition: resident økonomisk aktivitet

b) Kodelistens navn: CL_BOP_EC_ACTIV_R1

c) Format: N4

10) **Ikke-resident økonomisk aktivitet**

a) Definition: ikke-resident økonomisk aktivitet

b) Kodelistens navn: CL_BOP_EC_ACTIV_R1

c) Format: N4

11) **Observationsstatus (obligatorisk)**

a) Definition: oplysning om værdiens kvalitet eller om en usædvanlig eller manglende værdi

b) Kodelistens navn: CL_OBS_STATUS

c) Format: AN1

12) **Fortrolighed af observationen (frivillig)**

a) Definition: oplysning om, hvorvidt observationen kan offentliggøres uden for den modtagne institution eller ej

b) Kodelistens navn: CL_OBS_CONF

c) Format: AN1

13) **Afsenderorganisation**

a) Definition: enhed, som sender dataene

b) Kodelistens navn: CL_ORGANISATION

c) Format: AN3

14) **Modtager**

a) Definition: enhed, som modtager dataene

b) Kodelistens navn: CL_ORGANISATION

c) Format: AN3